

*Կոմպոզիտ  
ՁԿ.*

Մարտ 9, 1940

Հոգեշնորհ հիվիս եւ  
Պատուարժան Հոգաբարձութիւն  
Հայաստանեայց Եկեղեցւոյ  
Երզնկայի թեմին,

Ստացած ենք տարւոյս Փետրուար 22 թուակիր Ձեր գրութիւնները եւ ներհակեալ փոխգիրք, այս վերջնայն Համապատասխան ընկալազրեքը կը գտնէք ներհակ:

Ձեր նոյն նամակով կը խնդրէիք նաեւ, որ եթէ կարելի է Ձեր թեմական տուրքի սակը 25 տուրքին պակսեցուէր 15 տուրքի: Այս մասին կը յայտնենք թէ, որ եւէ նոր կարգադրութիւն ընելու հնարաւորութիւն չունինք քանի որ ամսատուրքերու սակերը Ազգ. Կեդ. Կարգութեան կողմէ նշանակուած են, թեմերու վճարելու կարողութեանց համեմատական չափով: Ձեզ յայտնի է նաեւ Առաջնորդարանի տնտեսական անբաղձալի կացութիւնը եւ որ, Առաջնորդարանի մատակարարութիւնը հիմնուած է սակմանուած թեմական ամսատուրքերուն վրայ առանելապէս: Երզնկայի մեր Համայնքի ներկայ պայմանները մեզ յայտնի են, եւ գուցէ այդ պատճառաւ ալ նորընտիր Հոգաբարձութեանը գծուար կը թուի Ձեր պարտականութեանց չիսկին ընթացք տալը, եւ սակայն, մենք վստահ ենք թէ, մտաւազային, գծուարութիւններ եթէ գոյութիւն ունին, կը վերան մեր ծրագրած Հովուական այցելութեան ընթացքին, եւ շնորհիւ Ձեր անձնուէր շնորհրդուն, կարող կը լըքք առանց նեղութեան Ձեր պաշտօնի պարտականութիւնները կատարել հանդէպ Ձեր Համայնքին, Եկեղեցին եւ Առաջնորդարանին:

Երզնկայի Հոգաբարձութեան քաղմիցս ներկայացուցած խնդրանքներուն հազիւ ի վիճակի կը լըքքանք գահացում տալու, եւ որոշած ենք Ձատկական տօներուն ըլլալ Ձեր շրջանը, հետեւեալ ժամանակացոյցով.

- Մարտ 17-ին, Ծաղկազարդ, Սառութի Միջվօզի
- Մարտ 24-ին, Ձատիկ, Երզնկա
- Մարտ 31-ին, նոր Կիրակի, Բէյքի

Մեր ժամանումի որոշ օրն ու ժամը գիտնէն Ձեզ կըզօրօք կը Հաղորդուի Հեռագրաւ:

Յուսալով որ կամօքն Աստուծոյ, մեր այցելութիւնը կը գտնայ բարեպաշտ ժողովրդեան եւ Եկեղեցական կազմակերպութեանց Համար միտք-րիչ եւ օգտակար.

Հայրական սիրոյ ողջունիս եւ Օրհնութեամբ  
Մնամք աղօթարար  
*ՁԿ.*  
Առաջնորդ Հայոց Ամերիկայի



ՀՈԳԱՐԱՐՁՈՒԹԻՒՆ  
ՀԱՅ. ԱՌԱՔԵԼԱԿԱՆ ԵԿԵՆԵՑԻՈՑ

TRUSTEES OF  
ARMENIAN APOSTOLIC CHURCH

1000 N. HOYNE AVE.  
CHICAGO

Փետ. 22, 1940.

Գերաշնորհ

Տ.Տ. Գարեգին Արքեպիսկոպոս  
Առաջնորդ Ամերիկայի Հայոց  
Ի ՆԻՆ ԵՕՐՔ:

Գերաշնորհ սրբազան Հայր,

Ներփակ կ'ուղարկենք նախորդ տարուան հաշուեկշիռը, անգամական ժողովի ատենադրութիւնը և նորակազմ հոգաբարձուքի նկատմամբ որն է հետևեալը:

Տեարք	Խորեն Դաւիթեան	ատենապետ
	Ա. Իսախրեան	փոխ "
	Արմէն Պալթաեան	գանձապահ
	<u>Լ. Քէշեան</u>	ատենադպիր
	Սարգիս Երվանեան	խորհրդական
	Հրանտ Կէտիկեան	"
	Վահան Թաշճեան	"

Մեզ խրկուած օրացոյցներէն 53ը ծախուեցաւ, գումարը	13.25
Մայր Աթոռի պնակէն գոյացաւ	14.05
Սուրբոյ Մամուլէն շիւժախտանցցի հանգանակութիւն	52.77
Ծախուած Թերթերէ	<u>80</u>
Ընդ գումար	80.87

Վերոյիշեալ գումարներու փոխարէն ներփակ չէք մը կ'ուղարկենք հաճեցէք իւրաքանչիւրին զատ զատ ստացական խրկել:

Սուրբոյ կարօտեալներու համար հանգանակութիւնը մօտերս յարմար օր մը պիտի ընենք:

Գալով մեր նախորդ շրջանի պարտքին, ինչպէս մեր ելմասցոյցէն պիտի տեսնէք, ուրիշ պարտքերէ զատ առաջնորդարանի 5 ամսական Թեմական տուրք չենք կրցած վճարել, և այս կէտը կ'ուղենք անտեսական խորհուրդի ուշադրութեան յանձնել որ մեր Թեմական տուրքը ամսական 25.00 են 15.00 է իջեցնեն:

Առաջնորդարանի Թերթին համար Երեւանի Եկեղ. Տէկնանց միութեան խրկած 30.00 Տուրք եկեղեցւոյ հոգաբարձութեան հաշուոյն համար էր և ոչ թէ նաւեր Տէկ. Միութեան կողմէ:

Համբուրեալով Ձեր Աջը

մնամ ի գիմաց Եկեղեցւոյ Հոգաբարձութեան  
ատենադպիր

Յ.Գ. Հաճեցէք յետ այսու Բղթակցութիւնները ընել  
ատենադպիր հասցեով 1313 Carmen Ave.  
Chicago Ill.



ՀՈԳԱԲԱՐՁՈՒԹԻՒՆ  
ՀԱՅ. ԱՌԱՔԵԼԱԿԱՆ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ

TRUSTEES OF  
ARMENIAN APOSTOLIC CHURCH

1000 N. HOYNE AVE.  
CHICAGO

Փետ. 22, 1940.

Գերաշնորհ

Տ.Տ. Գարեգին Արքեպիսկոպոս  
Առաջնորդ Ամերիկայի Հայոց  
Ի Նիւ Եօրք:

Գերաշնորհ սրբազան Հայր,

Ներփակ կ'ուղարկենք նախորդ տարուան հաշուեկշիռը, անդամական  
ժողովի ատենագրութիւնը և նորակազմ հոգաբարձութեան կազմը որն է հետևեալը՝

Տեարք	Խորէն Դաւիթեան	ատենապետ
	Ա. Իսպիրեան	փոխ "
	Արմէն Պալթեան	գանձապահ
	<u>Լ. Քէշեան</u>	ատենադպիր
	Սարգիս Երվանեան	խորհրդական
	Հրանտ Կէտիկեան	"
	Վահան Թաշճեան	"

Մեզ խրկուած օրացոյցներէն 53ը ծախուեցաւ, գումարը	13.25
Մայր Աթոռի պնակէն գոյացաւ	14.05
Սուրբոյ Մամուլութեան Հիւծախտանցցի հանգանակութիւն	52.77
Երկուստեք թերթերէ	80
	<hr/>
Ընդ գումար	80.87

Վերոյիշեալ գումարներու փոխարէն ներփակ չէք մը կ'ուղարկենք  
հաճեցէք իւրաքանչիւրին զատ զատ ստացական խրկել:

Սուրբոյ կարօտեալներու համար հանգանակութիւնը մօտերս յարմար  
օր մը պիտի ընենք:

Գալով մեր նախորդ շրջանի պարտքին, ինչպէս մեր ելմտացոյցէն  
պիտի տեսնէք, ուրիշ պարքերէ զատ առաջնորդարանի 5 ամսական թեմական  
տուրք չենք կրցած վճարել, և այս կէտը կուզենք տնտեսական խորհուրդի  
ուշադրութեան յանձնել որ մեր թեմական տուրքը ամսական 25.00 էն  
15.00 ի իջեցնեն:

Առաջնորդարանի թերթին համար Երեւանի Եկեղ. Տիկնանց միութեան  
խրկած 30.00 Տուարը եկեղեցւոյ հոգաբարձութեան հաշուոյն համար էր  
և ոչ թէ նուէր Տիկ. Միութեան կողմէ:

Համբուրելով Ձեր Աջը

մնամ ի դիմաց Եկեղեցւոյ Հոգաբարձութեան  
ատենադպիր

Յ.Գ. Հաճեցէք յետ այսու թղթակցութիւնները ընել  
ատենադպրի հասցեով 1313 Carmen Ave.  
Chicago Ill.

1939 Յունուար 1 էն

1939 Դեկտեմբեր 31.

Հաշուեկշիռ Հայաստանեաց Եկեղեցւոյ Շիքակոյի

Մուտք	
1939 Յուն. 1 պատրաստ դրամ	91.15
Մկրտութիւններ	119.00
Պատկերներ	60.00
Կնշեցեալ և շոգեհանգիստ	222.00
Մոմ և պնակներ	947.10
Կուրսի քարտուղիներ	304.75
Իւրաքանչեւներ	165.55
Անդամատուրքեր	474.00
Գարաց Պնակ	141.34
Սրահի վարձք	63.00
Գաշտահանդէսէն ընդ. գումար	187.23
Ճաշկերոյթ	33.48
Հնդկահաւի վիճակահանութիւն	89.40
Էջմիածին Մայր Աթոռի	25.40
Սեւրիոյ Բրբանոցին	17.00
Զարթօնք թերթիկէն	2.00
<hr/>	
	2942.40

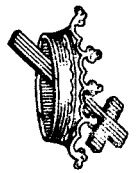
Ելք	
Ամսաթոշակ Տ. Ղևոնդ Աբեղայի	1320.00
Գարտ. Գ. Գալուստեանի թոշակ	300.00
Գպիրներու	39.50
Դիւանական ծախք	95.29
Աճուխ, Կէզ, Թէլ. Ելեքո.	257.88
Շինութիւն և նորոգ. ծախք	96.48
Ապահովագրութիւն	32.00
Սեւրիոյ Բրբանոցին	30.00
Ժամկոչի թոշակ	84.00
Էջմիածին Մայր Աթոռի	25.00
Գաշտահանդէսի ծախք	49.78
Ճաշկերոյթի ծախք	5.00
Առջ. թեմական տուրք 5 ամսակ.	175.00
Առջ. մկրտ. և պսակ վկայական.	38.50
Այլ և այլ ծախքեր	100.27
Տէր Ղևոնդ Աբեղայի Տեղապահ	.....
Մ. Եպիս. Գալֆանի ձեռամբ	.....
Ծախքը	161.00
Այցելու Հովիւներու	51.00
Պատրաստ դրամ Դեկ. 31	81.70
<hr/>	
	2942.40

1939 Դեկ. 31 Պարտքերնիս

Տէր Ղևոնդ Աբեղայի մեկ ամսական	120.00
Առջ. 5 ամսական թեմական տուրք	125.00
Պր. Ս. Տօնեանի 1939 շրջանի	.....
ապահովագրութեան համար	123.00
<hr/>	
Ընդ. գումար	368.00
Պատ. դրամ	81.70
Բաց	286.30

*Մարտիրոս Կառնապետ Գրիգորեան*  
*Գրիգոր Գրիգորեան*  
*Կարապետ Կարապետեան*  
*Զարեհ Զարեհեան*  
*Զարեհ Զարեհեան*

ՀՈԳԱԲԱՐՁՈՒԹԻՒՆ  
 ԱՌԱՔԵԼԱԿԱՆ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ  
 1000 N. HOYNE AVE.  
 CHICAGO  
 ARMENIAN APOSTOLIC CHURCH  
 TRUSTEES OF





պարտ, ընդհանրապես հիմնական թվաքանակ  
չարտ 125 80 և մի քանի անգամ օր  
լուսնային 120 80 և այլ անգամ օր  
պարտադրյալ 125 80 և մի քանի անգամ օր:

հարկաբեկ ընդհանրապես հարկաբեկ  
պարտադրյալ և ընդհանրապես հարկաբեկ:  
Մարտի 11-ին, Ե. Գրիգորյան և Կոնստանդին  
Արսենյանցի միջոցով հարկաբեկ ընդհանրապես  
հարկաբեկ ընդհանրապես և այլ անգամ օր  
պարտադրյալ 125 80 և մի քանի անգամ օր:

հարկաբեկ ընդհանրապես 63  
հարկաբեկ ընդհանրապես: Հարկաբեկ ընդհանրապես  
հարկաբեկ ընդհանրապես, Մարտի 11-ին, Ե. Գրիգորյան  
և Կոնստանդին Արսենյանցի միջոցով:

Հարկաբեկ ընդհանրապես հարկաբեկ ընդհանրապես  
հարկաբեկ ընդհանրապես և այլ անգամ օր  
պարտադրյալ 125 80 և մի քանի անգամ օր:  
Հարկաբեկ ընդհանրապես հարկաբեկ ընդհանրապես  
և այլ անգամ օր 10:30:

Հարկաբեկ ընդհանրապես  
Հարկաբեկ ընդհանրապես  
Հարկաբեկ ընդհանրապես  
Հարկաբեկ ընդհանրապես  
Հարկաբեկ ընդհանրապես  
Հարկաբեկ ընդհանրապես

Armenian Apostolic Church  
N.W. Cor. Augusta St. & Heyno Ave.  
Chicago, Ills.

*Կարապետ*  
*ՔԱ*

Սկսած 30, 1941

Հոգեշնորհ  
Տ. Չոսե Լոգ. Տ. Թակոբյան  
Հոգևոր Հովիտ Երզրակոյի եւ շրջանի.

Ստացած ենք ամսույս 26 թուակիր 9-եր գրութիւնը որով կը տեղեկացնէիք թէ, Ձեր նախագահութեան ներքեւ հասարակած է Հոգեկանի Հոգաբարձական նոր ընտրութիւնը, եւ ներկայացնելով նորընտք կազմը կը խնդրէիք վաւերացման առջաօնագիրքը:

Հասարակած ընտրութիւնը գտնելով Սահմանադրութեան որինաց Համաձայն, այսու կը վաւերացնենք Հետեւեալ կազմով. -

- |                     |             |
|---------------------|-------------|
| Տեղադր Նարեկ Գէղեան | Ա. Աւանապետ |
| Բարսէլ Թորոսեան     | Բ. Աւանապետ |
| Ճորն Գաղեան         | Ա. Աւանապետ |
| Յիւզանդ Մազմանեան   | Բ. Աւանապետ |
| Աւանդ Կոչկարեան     | Գանձապահ    |
| Մանուկ Թորոսեան     | Կնքապահ     |
| Տրիգոր Կիրակոսեան   | Խորհրդական  |

Կորչեննք նորընտք Հոգաբարձութեան նոր կազմը եւ կը մաղթենք փոխադարձ սիրով եւ Համեմարչութեանք արգիւմուտը բարձու-նէութեան ջրին մը, յոգուս Հայաստանեայց Եկեղեցան, եւ Հոգեկանի ճեղ փորթիկ Համայնքին:

Հայրական սիրոյ ոգիւնով  
Մամոն ազօրաբար

*ՔԱ*

Աւանապետ Հայոց Ամերիկայի





Уч. берется др. берется берется  
берется др. берется берется др.  
берется др. берется берется  
берется.

берется др. берется  
берется берется берется

26 бер. 1941 Бер. берется

Մարտ 8, 1943

Բարձրագատիւ Տ. Յգօն Վարդապետ  
Հովիւ Զիգակոյի Ս. Լուսաւորիչ Եկեղեցւոյ

Սիրելիդ մեր,

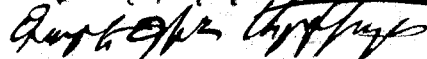
Զիգակոյի Հայկ. Զանձնատեմի Թարտուղարը յայտնում է մեզ,  
թէ Դուք չէք կամենում յանձնաժողովի նախագահութիւնն ստանձնել, ինչ-  
պէս կարգադրել ենք այստեղից գրաւոր, եւ Զիգակոյում էլ խօսել բերա-  
նացի:

Չարմանալի է որ Դուք լեռնանակ ամեն կերպով ընդառաջ  
գալու եւ դիւրացնելու գործի յաջողութիւնը, գծաւարութիւններ էք  
յարուցանում: Մեզ համար ոչ միայն հասկանալի չէ այգախի դիրքը Ձեր,  
այլ խոչնդոտ, որ կարգաւորել կարողանանք ծագած գծաւարութիւնները:  
Հրահանքը պարզ է, պէտք է լինիք Դուք նախագահը, Ատե՛նաւոր կամ  
հոգաբարձութեան մի այլ անդամը Ձեզ աջակից, Բարեգործականից եւս  
երկու հոգի, որ նոյնպէս Ձեզ հետ համամիտ կ'լինին, եւ մի մի հոգի  
խաւերից կամ հոսանքներից, ինչպէս Օսմկա՛վարներն են, Հնչակեանները,  
Յուրաջգիմականները, եւ յարանուանութեանց ոչ պաշտօնական ներկայա-  
ցուցիչները հաւանելու եւ տարաձայնութիւնների խնդիրները մասամբ  
հարթուած պիտի համարել, եթէ գործադրուին հրահանգներն ու ցուցմունք-  
ները:

Մեր առաջադիւթիւնն է գործի գլուխն անցնել եւ արագ  
կազմակերպել տեղւոյդ մասնաճիւղը եւ ուղարկել ի հաստատութիւնս:

Հայրական սիրոց ողջունիւ

Մնամք աղօթարար



Առաջնորդ Հայոց Ամերիկայի

Մարտ 8, 1943

Յարգելի պարոն  
Մ. Մուրատեան  
Քարտուղար Հայկ Յանձնախումբի  
Գիգակոյ,

Տ. Զգօն վարդապետին գրեցի՛նք, ինչ որ պէտք է Հայկ. Յանձնախումբի վերակազմութեան եւ նախագահութեան ստանձման մասին, Կեդրոնի հրահանգի համաձայն: Յանձնախումբը պիտի կազմուած լինի Հովուի նախագահութեամբ եւ հոգաբարձութեան 11 տեղապետի կամ մի անդամի մասնակցութեամբ, նիշպէս Բարեգործականի երկու եւ մի մի հոգի սյլ իսկերից կամ հոսանքներից ինչպէս Բամկավարներն են, Հնչակեանները, Յառաջիմականները եւ յարուանութեանց ոչ պաշտօնական ներկայացուցիչները:

11 աշարկում ենք Զեզ.ի սէր գործի, ամեն հնար գործադրել հարթելու զժուարութիւնները, միակամ եւ միասիրտ լծուելով գործին:

Նախագահ Հայկական Յանձնախումբի



# ARMENIAN WAR RELIEF

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՅԱՆՁՆԱԽՈՒՄ

(Գաղտնազուրկ Ազգայնական Օգնություն)

156 Fifth Avenue

New York

*Handwritten notes:*  
2/15/43  
2/15/43

## CENTRAL COMMITTEE

### EXECUTIVE BOARD

#### President

MOST REV. ARCHBISHOP  
GAREGIN HOVSEPIAN

#### Chairmen

MARDICK L. BALIOZIAN  
JAMES CHANKALIAN

#### Treasurer

HAROUTUNE HAZARIAN

#### Secretaries

HAROUTUNE HOVNIANIAN  
BEDROS BONDATZI

DR. L. M. AJEMIAN  
BADRIG SELIAN  
BEDROS NORHAD

### ADVISORY BOARD

SAHAG AVEDISIAN  
DR. B. BAGDASARIAN  
REV. K. G. BENNEYAN  
DR. AVEDIS H. KAYE  
ZAROUHI KALEMKERIAN  
KRİKOR H. KALOUSDIAN  
AVEDIS KELJIKIAN  
ARSHALOUYS KOUMJIAN  
VAHAN KURKJIAN  
HARUTUNE NERGARARIAN  
HOVSEP SANSIVAS  
REV. E. SIMONIAN  
DICRAN SIMSARIAN  
ARAXI SINANIAN  
ASHOD TIRYAKIAN

*Handwritten Armenian text:*  
Բրայնզուրկ Գարեգին Արքեպիսկոպոս  
և խորհրդակց. կազմակերպ. շահագործման  
Արխանդուկ կազմ:

*Handwritten Armenian text:*  
Ձեր գրքի արդյունքները իմանալով, ճշ-  
տապես ձեզ հարգանքով հարգանքներ ցուցաբեր-  
ում եմ և հույսով կազմակերպում եմ:

*Handwritten Armenian text:*  
100,000 ջանքեր արդյունք - ցուցաբերող  
հրահանգներ հանդիսանում են ձեզ  
հարգանքով անդամակցություն (15 ծոտեր և իր  
պարտավորություններ) իմ հույսով և հարգանքով:  
Իմ հույսով հանդիսանում եմ ձեր գրքի արդյունքները:  
Իմ հույսով հանդիսանում եմ ձեր գրքի արդյունքները:  
Իմ հույսով հանդիսանում եմ ձեր գրքի արդյունքները:

*Handwritten Armenian text:*  
Ձեզ հարգանքով հանդիսանում եմ ձեր գրքի արդյունքները:  
Իմ հույսով հանդիսանում եմ ձեր գրքի արդյունքները:  
Իմ հույսով հանդիսանում եմ ձեր գրքի արդյունքները:  
Իմ հույսով հանդիսանում եմ ձեր գրքի արդյունքները:

*Handwritten:* 2/43

*Handwritten signature:*  
Կազմակերպ. շահագործման  
Արխանդուկ կազմ



# ARMENIAN WAR RELIEF

## ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՅԱՆՁՆԱԽՈՒՄ

(Գառնիբազմի Ազտնայնիքու Օգնութեան)

156 Fifth Avenue

New York

### CENTRAL COMMITTEE

#### EXECUTIVE BOARD

##### President

MOST REV. ARCHBISHOP  
GAREGIN HOVSEPIAN

##### Chairmen

MARDICK L. BALIOZIAN  
JAMES CHANKALIAN

##### Treasurer

HAROUTUNE HAZARIAN

##### Secretaries

HAROUTUNE HOVNIANIAN  
BEDROS BONDATZI

DR. L. M. AJEMIAN  
BADRIG SELIAN  
BEDROS NORHAD

#### ADVISORY BOARD

SAHAG AVEDISIAN  
DR. B. BAGDASARIAN  
REV. K. G. BENNEYAN  
DR. AVEDIS H. KAYE  
ZAROUHI KALEMKERIAN  
KRIKOR H. KALOUSDIAN  
AVEDIS KELJIKIAN  
ARSHALOUYS KOUMJIAN  
YAHAN KURKJIAN  
HARUTUNE NERGARARIAN  
HOVSEP SANSIVAS  
REV. E. SIMONIAN  
DICRAN SIMSARIAN  
ARAXI SINANIAN  
ASHOD TIRYAKIAN

հայտնաբեր շահագործող

Գրք. Հարցաթիվ

Հարցի մասին:

Մոտ 8-ի Բոստոնի Հոլ Վարպետի

Հարցաթիվը տեղադրված է Վարպետի, հարցում  
հայտնաբեր շահագործող:

Դր փոք. 23 թիվը Վարպետի հարց-  
մասին Հոլ Վարպետի, իմ պատճառով

և զբաղմունքի:

Այս Վարպետի զանազան

և փոխադրված է տեղադրված հայտնաբերող  
և "հարցաթիվը տեղադրված է..."

Հարցաթիվը այն պես է, ինչպես Վարպետի  
Հարցաթիվը, որ այն հարցաթիվը հարցաթիվ  
և հարցաթիվը = Վարպետի իմ Վարպետի  
և հարցաթիվը Վարպետի և այն հարցաթիվը  
այն պես է, ինչպես Վարպետի =

Հարցաթիվը  
հարց. Վարպետի. Վարպետի  
Վ. Վարպետի  
Հարցաթիվը

Վարպետի 3/43

Յուլուստ 11, 1943

Հոգեշնոր Հովիւ եւ  
Պատ. Հոգաբարձութիւն  
Հայց. Եկեղեցւոյ Եիզակոյի թեմին.

Կը հաստատենք Դեկտեմբեր 29, 1942 թուակիր մեր հետեւեալ  
հեռագիրը. — "Յետաձգեցէք ընտրութիւնները մինչեւ մեր այցելութիւնը.  
Ձեր թեմին մէջ պիտի ըլլանք Յուլուստ 31-ի Կիրակիին":

Համաձայն յիշեալ մեր յայտարարութեան, կրկին անգամ կը  
յանձնարարենք որ, կարեւոր խնդիրներու մասին նախքան որ եւ է քայլ  
առնելը, սպասէք մինչեւ մեր ժամանումը:

Ստացած ենք նաեւ Դեկտեմբեր 28 թուակիր Ձեր նամակը,  
նոր նշանակուած ամսատուրքերու վերաբերութեամբ, որով կը յայտնէիք  
թէ, Ձեր թեմին համար նշանակուած 30 տոլարը շատ է եւ 20 տոլարէն  
աւելի ի վիճակի չէք վճարելու:

Այսու կը յայտնենք թէ, նոր ամսատուրքերը նշանակուած են  
Երեսփոխանական Ժողովի ընդհ. որոշումով եւ Ազգ. Կեդր. վարչութեան  
ձեռքով, իւրաքանչիւր թեմի վճարելու կարողութեան համեմատական չափով,  
եւ մենք չենք կրնար փոփոխութեան ենթարկել, որով Յուլուստ ամսէն սկսեալ  
վճարելու էք նոր ամսատուրքի սակով, այսինքն երեսուն տոլար:

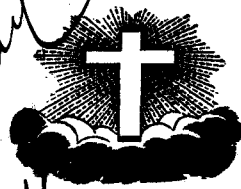
Մենք յոյս ունինք որ, Ձեր թեմին մէջ ներկայիս գոյութիւն  
ունեցող դժուարութիւնները կը վերան եւ նեղութեան չէք հանդիպիր  
Ձեր պարտաւորութիւնները հանդէպ Առաջնորդարանի լրիւ կատարելու:

Հայրական սիրով եւ օրհնութեամբ  
Մնամք աղօթարար

*Գ. Ա.*

Առաջնորդ Հայոց Ամերիկայի

ՀԱՅԱՍՏԱՆԵՎՅՑ  
ՍՈՒՐԲ ԳԻԳՈՒՄ ԼՈՒՍԱՒՈՐԻՉ  
ԵՎԵԼԵՑԻ



ARMENIAN  
ST. GREGORY ILLUMINATOR  
CHURCH

1000 N. HOYNE AVE.  
CHICAGO, ILL.

*Handwritten notes in Armenian script, written diagonally on the left side of the page.*

*Հարգելի Լորդի. Հովակիմիան  
Ազգայնորէր հայրը խնայեալ ինքն  
Արքեպիսկոպոս հայր.*

*Տէր Դհ. 4, 1942 թուականը յիշեալ  
ժամկէտին և հասկանալով թիւսները զարգիս  
Սրբայր, հարկը աւելցնելու համար հայրնոր  
Սրբ. հոգեւոր ժողովուրդը կարողանալու 30 ծառայող  
թիւսներ զարգիս, համարեալ շատ թիւս զարգիս թիւ  
հայրը զարգիս հրահրելով թիւս կարողանալու զարգիս  
և որովայն յիշեալով ժողովուրդը թիւս հարկը  
միջանկով յիշեալով զարգիս և զարգիս  
Վեճակներ հարկը միջանկով որ յիշեալով հարկը յիշ  
հարկը զարգիս զարգիս հարկը զարգիս զարգիս  
Երկուստեք յիշեալով, հարկը զարգիս զարգիս  
ի յիշեալով զի յիշեալով զարգիս 20 ծառայող զարգիս  
թիւսներ զարգիս յիշեալով զարգիս և զարգիս  
թիւսները հարկը յիշեալով, և զարգիս զարգիս  
Ինչ զարգիս:*

*Այսին և հարկը յիշեալով Դհ. 1, 1942 թուականը  
հարկը զարգիս զարգիս. Երկուստեք զարգիս  
զարգիս յիշեալով զարգիս 1942 թ. Սր յիշեալով  
զարգիս զարգիս յիշեալով Դհ. 31, 1942:*

*Դհ. 29, 1942  
Երկուստեք.*

*Հարկը յիշեալով Ար. Արքեպիսկոպոս  
Դիմելով Ար Գր 2 ու. Դհ. հարկը յիշեալով  
Հարկը յիշեալով  
Երկուստեք*